

# Biri Hírmondó

Biri Község Önkormányzatának független lapja XVI. évfolyam 4. szám 2016. december

## Kedves Birisiek!

Wass Alberttől származik a következő gondolat:  
„S azóta minden esztendőnek a vége felé az Úristen emlékeztetni akarja az embereket arra, hogy a gonoszság útja ho-va vezet, s ezért ősszel a napok rövidülni kezdenek, a sötétség minden este korábban szakad alá, és minden reg-gel későbbben távozik, hideg támad, és befagynak a vizek, s a sötétség uralma lassan elkezd megfojtani a világot. Mi, emberek pedig megijedünk, s eszünkbe jut mindaz a sok rossz, amit elkövettünk az esztendő alatt, és amikor eljön a legrövidebb nap, és a Világosság angyala alászáll közénk jóságot keresni, egyszerre mind meggyújtjuk a karácsonyfák gyertyáit, hogy az Úristen, ha alátekint, fényt lásson a földön, s megbocsássa a bennünk lévő jó miatt a bennük lévő rosszat.”



Visszatekintve az esztendő eseményeire, az önkormányzat tevékenységére és a birisiek mindennapjaira, úgy gondolom, sokkal több volt bennünk a jó, mint a rossz. Támogattuk időseinket, a gyerekeinket, a társadalmi szervezeteket és a sportegyesületet. Közel nyolcvan lakosunknak biztosítottunk közfoglalkoztatást. Birtokba vettük a Biri-Nagykálló kerékpárutat. Számtalan pályázatot benyújtottunk, hiszen infrastruktúránk fejlesztése nem lassulhat le. Megtartottuk falufórumainkat, lebonyolítottuk az októberi kvótareferendumot, s természetesen – nem csupán a kerek évforduló okán – megemlékeztünk településünk 56-os eseményeiről.

*Almási Katalin – polgármester*

## Év végi programok

Lassan egy újabb évet tudhatunk magunk mögött, s mint ahogyan 2009 óta mindig, az év utolsó hónapjai-ban sem feledkezünk meg lakosaink megajándékozásáról, s lakóhelyünk ünnepi díszbe öltöztetéséről.



November 26-án a Községi Könyvtár előtti téren „gyújtottuk meg” az adventi koszorú első gyertyáját; mellyel egyidőben kihelyeztettük a karácsonyi díszvilágítást, s fényárba öltöztettük középületeinket.

December 6-án Mikulás járta településünk utcáit, s ajándékozott meg kicsiket és nagyokat egyaránt.

Szilveszter előtt tizenkét nappal – a már hagyománnyá vált – karácsonyi csomagot osztottuk ki a településünkön élő családoknak.

Az esztendő zárásaként pedig december 21-én a helyi köznevelési intézmény és Biri Község Önkormányzata szeretettel várja az érdeklődőket hagyományos év végi téli ünnepségére, a Mindenki Karácsonyára. A múlt esztendőhöz hasonlóan a Faluházban tartott mű-sorral szeretnénk kedveskedni településünk lakosainak.

*Almási Katalin – polgármester*

## Téli igazgatási szünet

Biri Község Önkormányzata 16/2015. (XII.31.) önkormányzati rendeletével a Geszterédi Közös Önkormányzati Hivatal Biri Kirendeltségénél a közszolgálati tisztviselőkről szóló törvényben kapott felhatalmazás alapján téli igazgatási szünetet rendelt el a köztisztviselők számára

**2016. december 23. napjától (péntek)**

**2016. december 30. napjáig (péntek).**

A fenti időszakban az ügyintézés szünetel.

*Gyirán Zoltán – jegyző*

## 2017. évi ülésterv

A képviselő-testület – az önkormányzati törvény, valamint a szervezeti és működési szabályzat rendelkezései alapján – decemberi ülésén elfogadta a 2017. évre vonatkozó üléstervét, amely alapján jövőre a következő hat időpontban (többnyire csütörtöki napok délutánja-in) tartja rendes üléseit a testület: február 15., április 13., június 29., szeptember 14., október 26. és december 7. A meghívókat természetesen feltöltjük majd az önkormányzat honlapjára is.

*Keményné Barna Angéla – tanácsos*

## Tűzifa-támogatás

A belügyminiszter október 28-i döntése alapján önkormányzatunk 102 erdei köbméter keménylombos tűzifa beszerzésére 1.813.560 forint támogatást nyert, amit 2017. február 15-ig használhatunk fel átlagosan egy méter hosszú, 10-35 cm átmérőjű tűzifa beszerzésére, és a rászorultakhoz történő eljuttatására.



A tavalyi évhez hasonlóan a Nyírerdő zRt.-től szerez-tük be a fát, amit december közepén osztottunk ki a rászorulóknak. A jogosultság feltételeit a képviselő-testület rendeletben szabályozta.

*Almási Katalin – polgármester*

## Lakossági fórumok

A jogszabályi előírásoknak megfelelően ebben az esztendőben is megtartottuk önkormányzati lakossági fórumainkat: a közmeghallgatást október 26-án, a falugyűlést pedig november 7-én.



A közmeghallgatáson csupán négy olyan érdeklődő jelent meg, aki élni kívánt a törvény által biztosított jogával. A november eleji falugyűlésen ellenben tizenhárom lakos vett tevékenyen részt a településünket érintő aktuális problémák megvitatásában.

A falugyűlés megnyitását követően Almási Katalin polgármester tartott rövid beszámolót az önkormányzat helyzetéről, a benyújtott pályázatokról és az aktuális eseményekről. Majd a fórumon megjelent biri polgárok tették fel kérdéseiket, s mondták el véleményüket a település életével és infrastrukturális fejlesztésével kapcsolatosan. A falugyűlés – mint ahogyan az elmúlt években is – egy nyugodt légkörű családi beszélgetésnek tűnt.

## Tanulmányi ösztöndíjasok

Almási Katalin polgármester októberben elküldte nyilatkozatát a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázathoz való csatlakozásról, amely alapján Önkormányzatunk 2016-ban is pályázatot hirdetett tanulmányi ösztöndíj elnyerésére, mely a jelenlegi tanév második félévének, valamint a jövő évi első félévére szól.

A pályázatot biri állandó lakóhellyel rendelkező, hátrányos szociális helyzetű nappali tagozatos főiskolai vagy egyetemi hallgatók, valamint felvételt még nem nyert diákok nyújthatták be november 15-ig.

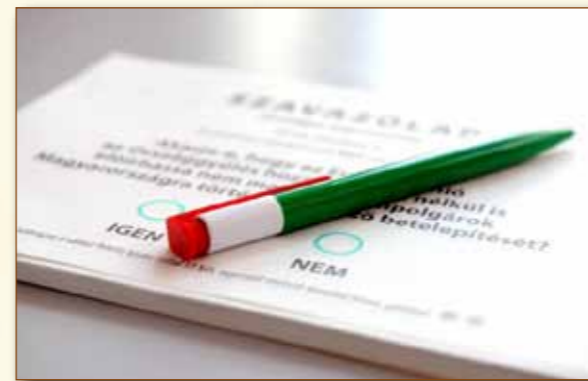
A képviselő-testület decemberi ülésén a következő hallgatók pályázatát támogatta: Balogh Evelin, Bihari Barnabás, Boros Fanni, Dolonai Lídia, Ferencz Dávid Tamás, Fülöp Dominik, Fülöp Gréta, Gilányi Márk, Huszár Laura, Kemény Richárd, Kigyósi Csaba János, Kiss János, Kondor Anett, Mészáros Hajnalka Kármén, Molnár Barbara, Molnár Emese, Páll Tünde, Reha Arnold, Rinyu Doloresz és Szilágyi Cintia.

*Keményné Barna Angéla – tanácsos*

## A népszavazás eredménye

**Áder János köztársasági elnök 233/2016. (VII.5.) KE határozatával országos népszavazást tűzött ki 2016. október 2-ára.**

A választás helyi előkészítése és lebonyolítása a jogszabályok teljes körű figyelembe vételével, a pártatlanság biztosításával történt. Köszönhető ez a Helyi Választási Bizottság tagjainak, akik hibátlan munkát végeztek. Ők a következő személyek voltak: Belme György, Bakatiné Csányi Mónika, Kévés Jánosné, Kévésné Hajdu Szilvia, Kiss Jánosné, Katona Ilona (delegált tag), Szilágyi Lászlóné (delegált tag) és Dombai Györgyné (delegált tag).



A technikai lebonyolításban a Helyi Választási Iroda nyolc tagja tevékenykedett, közülük Biriben hárman: Vasas Lászlóné, Zakar Erzsébet és Adorján István.

Az eredmények ismeretében elmondható, hogy közepes részvétellel zajlott községünkben a „nem magyar állampolgárok Magyarországra történő kötelező betelepítéséről” szóló népszavazás: az 1137 névjegyzékben szereplő biri választópolgár közül 519 fő (45,64%) voksolt a feltett kérdésben. Az 519 urnában lévő szavazólap közül 24 (4,62%) volt érvénytelen, tehát 495 (95,37%) szavazólap volt érvényes és értékelhető. Az értékelhető szavazatok közül 13 (2,62%) volt igen, és 482 (97,37%) nem szavazat. A voksoláson különleges, azaz kötelezően jegyzőkönyvbe foglalandó esemény nem történt.

Összevetésként megjegyzem, hogy a népszavazás időpontjában 8.272.625 szavazópolgár voksolhatott Magyarországon, akik közül 3.646.334 (44%) járult az urnákhoz. Az érvényes szavazatok közül 56.163 (1,64%) volt igen, míg 3.362.224 (98,36%) volt nem szavazat. Szabolcs-Szatmár-Bereg megyében 42,56%-os volt a részvétel, melynek következtében csak nyolc megyében születtek ennél jobb eredmények, tehát a középmezőnyben végzett „szűkebb hazánk”. Többségében azokban a megyékben volt viszonylagosan magas a szavazók aránya, ahol eddig közvetlenül is érintettek voltak a migrációval, azaz „testközelből” ismerkedhettek meg a migránsokkal.

A fentiekből következően mind az országos, mind pedig a megyei átlag fölötti volt a szavazáson megjelentek aránya községünkben.

*Gyirán Zoltán – jegyző*

## Községünk díszpolgárai

A 2015. október közepétől hatályos rendelet értelmében Biri Község Önkormányzata „Biri Község Díszpolgára” kitüntetését alapított azon természetes személyek munkásságának elismeréséül, akik a község fejlődéséért kiemelkedően tevékenykedtek, munkásságukkal, alkotásaikkal elismerést szereztek a településnek.

Községünk első díszpolgárai 2015. december 18-án vették át az elismerő díszoklevelet és a plakettet. Ők tehát már egy esztendeje viselhetik a kitüntető címet, valamint élvezhetik az őket megillető, rendeletben meghatározott kiváltságokat.



Az idei utolsó ülésen – Almási Katalin polgármester és Vasas László alpolgármester javaslata alapján – a képviselő-testület megválasztotta 2016. évi díszpolgárainkat: Farkas Istvánnét (vagy ahogyan mindannyian ismerjük, Óvónénit) a köznevelés, Dr. Simon Miklós országgyűlési képviselőt pedig Biri község településfejlesztése területén kifejtett kimagasló tevékenységére tekintettel.

2016. évi díszpolgáraink kiemelkedő életművük, munkásságuk és emberi magatartásuk alapján méltóak a „Biri Község Díszpolgára” kitüntetésre és a cím viselésére!



A díszpolgári címek átadása december 21-én, a Mindenki Karácsonya ünnepség keretén belül történik.

*Gyirán Zoltán – jegyző*

## Nagy könyvtári beavatás

Október elején községi könyvtárunk ismét részt vett az Országos Könyvtári Napok programsorozatában, melynek keretében különböző előadások, könyvbemutatók, kiállítások és kreatív zenei foglalkozások kápráztatták el az érdeklődőket.

Az első napon „Védjük meg a természetet!” címmel rendeztük meg az óvodások kézműves foglalkozását.



Másnap délután az általános iskola alsó tagozatos diákjainak tartottunk filmvetítést Fekete István: Vuk című kötelező olvasmányához kapcsolódóan. A gyerekek előadás előtt természetesen megismerkedhettek könyvtárunk legújabb gyermek- és ifjúsági könyveivel is.



Csütörtök délelőtt helyi értékteremtő kiállítást tekintettek meg az ide látogatók, akiknek a kérdéseire Vass Bernadett válaszolt mindenre kiterjedően.



Péntek délelőtt az óvodások zenés meseprogramban vehettek részt, mely Sás Károly „Csillaghúr és barátai” című meséjét dolgozta fel.

Az író-olvasó találkozón a gyerekek megismerték, hogyan születnek a mesék, hogyan kristályosodnak a mesék versekké, s hogyan „gyűjtanak” ezek a versek dallamokat. A könyvek szerzői énekeltek és hangszereken is játszottak. A mesék szereplői pedig kézre húzható bábfiguraként végig „jelen voltak”, hiszen a gyerekek „keltették életre” őket.



A „Nagy Könyvtári Beavatást” szombati rendkívüli nyitva tartással zártuk, s nagy-nagy örömünkre egész nap egymás kezébe adták a kilincset lelkes olvasóink.



A tavalyi esztendőhöz hasonlóan sikeres könyvtári hetet hagytunk magunk mögött. Jó volt ismét látni a gyerekek lelkes közreműködését, és felhőtlen jókedvét!

Köszönjük a heti programsorozat előadóinak és közreműködőinek a színvonalas előadásokat és programokat, amelyek hozzájárultak a rendezvény sikeres megvalósításához!

Juhászné Hamza Andrea

## Mit ünneplünk karácsonykor?

A karácsony a legnagyobb keresztény ünnep húsvét után, amellyel Jézus Krisztus születésére emlékezünk: az öröm és békeség, a család, a gyermeki ártatlanság, az otthon és a szülőföld ünnepe. Annak ellenére, hogy a tradicionális karácsony a kereszténység egyik legfontosabb ünnepe, sok nem keresztény ember is ünnepli világszerte az emberi szeretet ünnepeként. A modern és népszerű ünnepel együtt jár az ajándékozás, a karácsonyi zene, a templomi ajátosságok, és a karácsonyfa állítás. A karácsonyt számtalan módon nevezték már: volt fenyőünnep, a szeretet ünnepe, a család ünnepe. Decemberi számunkban arról kérdeztük néhány „Olvasónkat”, valójában mit ünneplünk karácsonykor?



**Kiss Zsuzsanna (5):** A karácsony nagyon jó! Örül az egész család, és a Jézuska ajándékot hoz nekem meg a többieknek. Az is tetszik, hogy mindenki szép ruhába öltözik, aztán együtt várakozunk és izgulunk, mert csak akkor lehet bemenni a szoba-bába, ha a Jézuska csilingel. Csak hát lassan érkezik, mert a templomban lakik. Amikor bemehetünk, megtaláljuk a karácsonyfa alatt a szépen becsomagolt ajándékokat. Hozzánk nagy karácsonyfát szokott hozni a Jézuska. Fényes, sok rajta a dísz. Azért is szeretem a karácsonyt, mert a lakást szépen feldíszítjük. Nekem az is eszembe jut a karácsonyról, hogy szeretjük egymást. Nagyon szeretem a karácsonyt, mert olyankor esik a hó is. Olyan jó, mikor esik a hó, mert szeretek benne játszani, hóembert és hóangyalt készíteni. Nagyon jó együtt lenni. Olyan szép a karácsonyfa, mikor feldíszítjük és leülünk vacsorázni a szépen megterített asztalhoz.



**Fábíán Bence (5):** Én legjobban a karácsonyt szeretem, mert az a legszebb ünnep. Ajándékot kapunk, esik a hó, és nem kell oviba menni. Én azt tudom a karácsonyról, hogy Jézuska születésnapja. Egy istállóban született, és a három király azt mondta, hogy jót fog tenni mindenkivel. Azt is tudom, hogy rossz emberek kereszt-re feszítették és meghalt, de nem haragszik senkire. Nagyon szereti a gyerekeket. Várom a karácsonyt, mert akkor együtt díszítjük fel a fát anyáékkal, ajándékot is kapok – mint a születésnapomon –, és mindenki otthon van. Most annak örülök a legjobban, hogy apa azt mondta, a fa tetejére a csillagot én fogom felrakni. ... Ilyenkor nemcsak otthon és az oviban rakunk rendet, hanem jól is viselkedünk. És mindenki igyekszik szófogadó lenni! A karácsony a legszebb dolog a világon, jó volna, ha sose múlna el, olyan szép.



**Keményné Barna Angéla (46):** Karácsonykor Jézus születését, a Messiás eljöveteletét ünnepeljük. A karácsony a vallásos emberek, elsősorban a keresztények ünnepe, tehát semmi köze ahhoz a kufárszellemehez, amely kizárólag a költekezéshez, az ajándékozáshoz és a multságokhoz kapcsolódik. S ha jól tudom a karácsony egyben magyar nemzeti ünnep is: a keresztény Magyar Állam kezdete, Szent István királyunk megkoronázásának napja. Sokan azért szeretik a karácsonyt, mert ilyenkor az emberek úgy viselkednek, ami az embert kellemes érzésekkel, boldogsággal tölti el. Sokkal elnézőbbek, kedvesebbek, türelmesebbek vagyunk a karácsonyt közvetlenül megelőző hetekben. És ez hiányzik az embereknek az év többi napján is. Ilyenkor az emberek megpróbálják félrerakni – ha csak egy kis időre is – a gondolataikat, élvezik a családjuk társaságát, és az egyik legszebb ünnep fényét.



**Lipcsák István (51):** Mit ünneplünk karácsonykor? A karácsony Jézus Krisztus születésének ünnepe, azé a több mint kétezer éve született Messiásé, aki a szeretetet, az önzetlenséget és a megbocsátást tanította. Ehhez képest már jóideje teljesen átalakult az ünnep. A csillogás-villogás, az egymásra licitáló pazarló költekezés az „ajándékozás mindent félresöpörő ünnepévé” tette az ősi keresztény ünnepet. Pedig a szeretetet, a család összetartozását, az év végi megnyugvást, a békeséget, és az ott-hont kellene jelentenie. Mi évről évre megpróbáljuk hagyományos keresztényi szel-lemben ünnepelni a karácsonyt. Misére megyünk, együtt készítjük el a hagyományossá vált karácsonyi ételeinket, s persze sokkal önzetlenebbek és türelmesebbek vagyunk egymással. Sőt az is lényeges momentuma és eseménye az ünnepnek, hogy december 26-án ünneplem a névnapomat!

## '56-os megemlékezés

A Október 21-én az 1956-os forradalom és szabadságharc 60. évfordulójára emlékezve a Dankó Pista Egység-ös Óvoda-Bölcsőde, Általános Iskola, Középiskola, Kol-légium és Alapfokú Művészeti Iskola diákjai adtak elő színvonalas műsort, melyben felelevenítették a magyar-ság szabadságküzdelmének legfontosabb állomásait.



Az ünnepi műsort követően az óvodások és az egyes osztályok képviselői virágot és mécsest, míg Biri Község Önkormányzata képviseletében Keményné Barna Angéla és Adorján István koszorút helyeztek el 56-os áldozatunk, Gyirán Ferenc (1935-1956) Millenniumi Parkban lévő emléktáblájánál.



A kerek évforduló megünneplése természetesen ezzel nem ért véget, az emlékévként ugyanis 2017. június 16-ig tart. Erre tekintettel a Kormány jelentős pályázati forrást különített el a megemlékező kezdeményezések támogatására, amit kihasználva, önkormányzatunk pályázatot nyújtott be '56-os „büszkeségpont” létrehozására.

A legalkalmasabb felújítandó emlékmű a Községháza előtt lévő, termésköböl készült emlékmű, amit központi forrásból szeretnénk újjá varázsolni. S természetesen a funkcióját is betöltené, hiszen a községben zajló '56-os események éppen a Községháza előtt történtek.

*Gyirán Zoltán – jegyző*

## Csipkekészítők a Kúriában

A Csipkekészítők VII. Nemzetközi Találkozóját rendezték Nagykállóban október 7-9-én. A több mint száz vendég határainkon innen és túlról (Lengyelország, Szerbia) érkezett. Az csipkés előadások és oktató-sok mellett meglátogatták a Le Til Kúriát is, ahol „csodálatos élményben volt részük”, sőt megköszönhették Biri helyi specialitását, a tócsnit is.



A Nagykálló Népművészeti Egyesület és a Magyar Csipkekészítők Egyesülete évek óta azzal a céllal szervezi a találkozót, hogy megőrizze, és az utókornak átadja különleges kézműves hagyományukat. Lehetőséget teremtenek a csipke készítésének szélesebb körű bemutatására, népszerűsítésére az országban és határainkon túl élő alkotók segítségével, illetve a csipkés-társak tudásának bővítésére.

*Szálku István*

## 103 millió pályázatokból

Az év során tizenhat pályázatot nyújtott be Önkormányzatunk, melyeknek nagy részét elbírálták. Nyári-, őszi- és téli gyermekékeztetésre 2,6 millió Ft-ot nyerünk, félmillió Ft értékben vetőmagot tartalmazó csomagot kaptunk a Magyar Élelmiszerbank Egyesülettől, 1,8 millió Ft-ot kaptunk szociális célú tűzifavásárlás-hoz, 19,9 millió Ft-ot nyertünk a köztemető felújítására, 20 millió Ft-ot fordíthatunk a sportpálya fejlesztésére II. ütemére, 30 millió Ft értékben műfüves labdarúgópályát épít településünkön jövőre az MLSZ, és közel 29 millió Ft-ból korszerűsítjük a közvilágítást. Ez eddig 103,8 millió Ft támogatást jelent településünknek, s re-mélem, hogy a bírálat alatt lévő pályázataink is túlnyomórészt sikeresek lesznek!

A fentiek alapján tehát 2017-ben is folytatjuk településünk fejlesztését, valamint a Biriben élők életminőségének javítását!

*Almási Katalin – polgármester*

## Vagyunk, akik vagyunk!

Az iskolai és önkormányzati rendezvényeken, valamint a Tócsni Fesztiválok sokszor találkozhattunk már a Ham Ko Ham (Vagyunk, akik vagyunk) együttessel, most pedig az X-Faktor résztvevőiként a képernyőn is sokszor feltűntek. Az X-Faktor című televíziós énekes tehetségkutató hatodik évada ugyanis szeptember 24-én vette kezdetét az RTL Klubon.

A Biri „színeiben” induló Ham Ko Ham zenekar a válogatón ByeAlex és a Slepp dalával jutott tovább a Táborba, ahol mind a két feladattal sikerült meggyőzniük a mentorokat. A Mentor Házban a Fekete fehér című dallal sikerült megkapniuk ByeAlex-től az élő show-t jelentő „igen”-t.

A csapat tagjait a Dankó Pista Egység-ös Óvoda-Bölcsőde, Általános Iskola, Középiskola, Kollégium és Alapfokú Művészeti Iskolában érettségizett fiatalok alkotják. Név szerint Ábri Csaba (gitár), Balázs Levente (cajon, ének), Rétháti Salamon (gitár) és Rézműves Márkó (ének).



A fiúk a novemberi élő műsorokban gond nélkül jutottak tovább, a decemberi második fellépésen azonban szoros küzdelemben alulmaradtak, melynek eredményeként a 2016-os X-Faktor összetettbeli negyedik helyén, míg az együttesek között az első helyen zárták a megmérettetést.

*Szálku István*

## A KSH mikrocenzusa

Mikrocenzust tartott október 1.-november 8. között a Központi Statisztikai Hivatal. Biriben minden tízedik család volt érintett a mintavételes népszámlálásban. 1963 óta a mintavételes adatgyűjtés segít abban, hogy a társadalomról két népszámlálás között eltelt időben is átfogó és reális képpel rendelkezünk.

A mikrocenzussal a KSH adatokat nyert a népesség nagyságáról és összetételéről a legfontosabb demográfiai mutatók alapján. A számlálás eredményei várhatóan 2017 májusában lesznek elérhetőek.

*Hegedűs Mihály – számlálóbiztos*

## Adómentesség

A képviselő-testület a magánszemélyek kommunális adójának helyi szabályait egy évtizeddel ezelőtt szabályozta. A rendelet aktualizálása tehát időszertűvé vált.

Az október 26-i testületi ülésen – a hatályosítás mellett – Almási Katalin polgármester azzal a javaslattal fordult az önkormányzati képviselők felé, támogassák azon javaslatát, hogy minden 80. életévét betöltött adóalany mentesüljön a jövő évtől az évi 3.000 forint összegű adó megfizetése alól. A képviselők támogatták a polgármesteri javaslatot, melynek következtében közel hatvan adóalany mentesül január 1-jétől a kommunális adó megfizetése alól.

Az adómentesség megállapítását nem kell kérni az önkormányzati adóhatóságtól, arról automatikusan küldünk megszüntető határozatot.

*Gyirán Zoltán – jegyző*

## Őszi bajnok a Biri SE

November 20-án – az Arany Fácán Nyírség csoport 13. fordulójával – befejeződött a 2016/2017-es őszi szezon. A BIRI SE mind a tizenegy lejátszott mérkőzését megnyerte. 73 gólt lőttünk (mérkőzé-



senként átlagosan 6,6-szor rezegettünk meg ellenfeleink hálóját), s csupán 4 alkalommal kellett kihálaszni a mi kapunkból a labdát.

Teljesítményünk eredményeként – 33 pontot szerezve – az őszi tabella első helyét foglaljuk el a 26 pontos Nap-kori Szabadidő SE és a 24 pontos Máriapócsi LSK előtt. A tizenegy összecsapáson csupán tizennégy sárga lapot gyűjtöttünk be.

A birisi góllövőlista a következőképpen alakult: Szóták János (20 gól), Nagy Tibor (18), Seres Konrád (13), Kádár Attila (11), Fülöp Dominik (4), Páll Péter (2), Markovics László (2), Asztalos Attila (1), Barcsik János (1) és Szilágyi Richárd (1).

Az őszi bajnok Biri SE: Álló sor – Varga István, Fülöp Ervin, Barcsik János, Harmati Krisztián, Nagy Tibor, Seres Konrád, Katona Richárd, Markovics László, Lovas Barnabás, Dankó Zolt, Mudri Péter. Guggoló sor – Réday László Richárd, Antal János, Csontos László, Páll Péter, Szóták János, Szilágyi Richárd, Fülöp Dominik. (Hiányzik a képről Kádár Attila, Pénzes Attila és Kiss Ferenc.)

*Mudri Péter – egyesületi elnök*

## Influenza elleni védőoltás

Ebben az évben is lehetőség nyílik a 60 éven felüliek, valamint életkortól függetlenül egyes krónikus betegség-ben szenvedő személyek terítésmentes influenza elleni védőoltására.

Az influenza az influenzavírusok által okozott, ragályos légúti betegség. A legjellemzőbb tünetek: láz, fejfájás, köhögés, torokgyulladás, ízületi, illetve izomfájdalom, általános levertség, fáradékonyság, bár nem minden fertőzöttnél jelentkeznek a felsorolt tünetek.

A magas láz a csecsemők, az idősek és a tartós betegségben szenvedők számára veszélyes: megterheli a szívet, a tüdőt, felboríthatja az anyagcserét, de ronthatja a vese-, máj- és vérképzőszervi betegségben szenvedők állapotát is. Gyakrabban lépnek fel szövődmények, hörghurut, tüdőgyulladás az immungyengeségben szenvedőknél, az időseknél és a dohányosoknál.

Az influenza elleni oltásnak az a célja, hogy egyéni védelmet nyújtson azoknak, akiknél egy esetleges influenzavírus-fertőzés súlyos lefolyású lehet.

Kiknek ajánlott az influenza elleni védőoltás? Minden 60 évesnél idősebb személynek, továbbá életkortól függetlenül a krónikus légzőszervi betegségben szenvedőknek, asztmás betegeknek, szív-, érrendszeri betegségben szenvedőknek, cukorbetegeknek, krónikus máj- és vese-betegeknek, dagadtos vagy más betegség miatt csökkent védekezőképességű személyeknek.

A védőoltás az idős emberek körében a kórházi felvételek számát 25-39%-kal, a halálozási gyakoriságot 35-57%-kal csökkentheti



A kórokozó változékonysága miatt minden évben új oltóanyagot állítanak elő és az oltást is minden évben meg kell ismételni. A hazai influenza vakcina élő vírust nem tartalmaz, így megbetegedést nem okozhat. Az oltást követően csak igen ritkán lépnek fel olyan nem kívánt mellékhatások, mint láz, fejfájás. Helyi reakció (bőrpír, duzzanat az injekció helyén) az oltottak mintegy 20%-ánál jelentkeznek, de ezek a reakciók általában enyhék és egy-két napon belül elmúlnak. Legyen Ön az első között, aki influenza elleni védőoltásban részesül! A védőoltás beadásának pontos idő-pontjáról a rendelőben tájékozódhat.

## A harmadik véradás

Albert Schweitzer (1875-1965) német Nobel-béke-díjas (1952) orvos írta a következőt: „A világnak leginkább olyan emberek hiányoznak, akik mások hiányai-val törődnek.” A véradáshoz is ilyen emberekre van szükség.



A vér gyógyszer. Méghozzá egy olyan biológiai aktív „szer”, amely jelenlegi tudásunk szerint nem helyettesíthető. Nincs ekvivalens lehetőség, nincs generikus változat. Ha van elég véradó, akkor van vér, ha kevesen nyújtják a karjukat, hiány keletkezhet.

Községünkben az ez évi harmadik véradásra (április 11. és július 13. után) november 11-én került sor a Faluházban. Ez alkalommal tizenketten jelentek meg, de csak tizenegyen adhattak vért: Balla Zoltán, Bartha Sándorné, Dankóné Vaski Viktória, Hegedűs Mihály, Kerényi Erzsébet, dr. Kiss Erika, Kovács András, Ma-rozsán Irén, Reha István, Tóth Róbert (a képen) és Vajda Viktória.

Ezúton is köszönjük minden véradó önzetlenségét, amivel hozzájárult a segítségre szoruló betegek gyógyulásához!

*Kiss Jánosné – szervező*

## Bázisállomá(sokk)

Régóta bosszankodunk már azon, hogy nincs megfelelő „térerő” a településen, és az internet is csigalassúsággal működik.

A Testület természetesen megpróbált megoldást találni az áldatlan állapotra, ezért több szolgáltatóval is tárgyalt, majd pedig szerződést kötött bázisállomás építésére. Ennek megfelelően a Telenorral tavaly májusban, a Telekommal idén februárban, a DIGI-vel pedig szeptemberben írt alá bérleti szerződést Almási Katalin polgármester.

Az engedélyeztetési eljárás (NMHH) azonban igen hosszadalmas folyamat, így még most sem rendelkezünk olyan szolgáltatóval, aki hozzákezdhetne a bázisállomás megépítéséhez. Úgy tűnik, a legjobb helyzetben jelenleg a Telekom áll, ők már 2017 tavaszán szeretnék megépíteni állomásukat Biriben.

*Szálku István*

## KÖNYVAJÁNLÓ

### *Aggyisten, Biri!*

Gyermekkoromban mindig is foglalkoztatott, hogy az *Aggyisten, Biri!* című könyv tényleg községünkről szól-e? Ma már persze tudom, hogy a kötet Gárdonyi Gézának az első világháború idején és közvetlenül halála előtt írott kisregényeit tartalmazza, mely első alkalommal 1925-ben jelent meg.

A kisregények keletkezési sorrendben a következők: *Aggyisten, Biri!*, *A kürt*, *Leánynézőben*, *Ki-ki a párjával*.

Az *Aggyisten, Biri!* az írói pályafutás utolsó szakaszának talán legsikerültebb alkotása. A gyűlöletből szerelem-mé változó érzésnek, tehát egy bonyolult lelki folyamatnak reális rajza, s emellett társadalmi vonatkozású mondanivalója is figyelemre méltó. Különös szerelmi történet, melyben a két gyűlölködő család fiataljai hosszú vá-rakozás és sok szenvedés után egymásra találhatnak. Együtt-tal a mű csodálatos leírása a magyar falusi életnek és szomorú korszak képe az akkori tragikus eseményeknek. A ki-egyezés utáni liberális politika következtében Oroszországból és Galíciából a felszabadult gettókból nagy tömegek érkeztek hazánkba, és kiszorították a magyar lakosságot földjükről, házukból. Emiatt „tántorgott ki Amerikába” másfélmillió magyar a századfordulón. Pali, a főszereplő is erre kényszerül édesapjával. De Amerika nem Pali hazája, rosszul érzi ott magát, s végül hazajön.



A kürt egy érdekes és legyőzhetetlennek bizonyuló boldog-boldogtalan szerelmi kapcsolatnak, a *Leánynéző*-ben pedig egy vak muzsikusz ébredő és beteljesülő szerelmének vonzó és meggyőző története. A kötet utolsó regénye egy férfiktól gyanakodva idegenkedő, beteg leány egyetlen szerelmének elégikus, költői képe.

Mind a négy kisregény a szerelemről szól, de mind a négy más-másféle szerelemről, s az író gazdag költőiség-gel és emberismerettel, művészi módon variálja az „örök témát”, s teszi egyetlenné valamennyi történetében.

Gárdonyi Géza (1863-1922) kötete természetesen megtalálható községi könyvtárunkban. Kölcsonozze ki, s a jó meleg szobában olvasásával szerezzen magának néhány kellemes estét! Jó szórakozást kívánok!

*Tóth Marianna*

## Szépkorúak köszöntése

Az Idősek Világnapja az idős emberekről, az ő tiszteletükről szól. Tiszteletünk magában foglalja elfogadásukat, támogatásukat, szeretetüket és annak kifejezését, hogy társadalmunknak ők is hasznos tagjai, és mindannyiunknak nagy szükségünk van rájuk. Szükségünk van mindarra az élettapasztalatra, arra a higgadt bölcsességre, amivel csakis ők rendelkeznek, valamint a türelemre, elfogadásra, ahogy tanítanak, nevelnek bennünket.



Településünk életéhez és hagyományaihoz tartozik az idősekről, a szépkorúakról való megemlékezés. A megélt kilencven év, és afölötti életkor szinte három emberöltő, mely nem mindenkinek adatik meg. Család, szerelem, barátságok, munka, megannyi pozitív és negatív érzés, kitörölhetetlen emlék „fér bele” kilenc évtizedbe. Fáradtságos, de sok-sok tapasztalással teli esztendő, melyekre örömmel, talán könnyezéssel a szemük sarkában gondolnak vissza az ünnepek.

Ezekről a gondolatokról inspirálva köszöntötte Vasas László alpolgármester szeptember 30-án otthonukban, az Idősek Világnapja alkalmából szépkorú lakosainkat: a 99 éves Svank Jánosné, a 93 éves Bartha Sándornét (a képen) és a 91 esztendő Urzuly Sándort.

## Karácsonyi miserend

### Szent Mihály Görög katolikus templom

December 24. (szombat) 1630 Betlehemes játék  
December 24. (szombat) 1700 Szent Liturgia  
December 25. (vasárnap) 1030 Ünnepi Szent Liturgia  
December 26. (hétfő) 1030 Ünnepi Szent Liturgia  
December 27. (kedd) 1030 Ünnepi Szent Liturgia

### Szent Antal Római katolikus templom

December 24. (szombat) 1800 Szentestei mise  
December 25. (vasárnap) 1100 Karácsonyi szentmise  
December 26. (hétfő) 1100 Karácsonyi szentmise  
December 31. (szombat) 1600 Hálaadás szentmisével

## A bejgli története

A karácsonyi kulináris élvezetek „netovábbja”, amit néha még a nagymami is elronthat, ugyanakkor az egyetlen hagyományos édesség, ami nélkülszerűen nincs Szenteste, nincs ajándék-bontás és nincs gyertyagyújtás: a bejgli.

1932-ben Magyar Elek vetette papírra a következőket: „Készüljön bár omlós, avagy egyszerű kelt tésztából, le-gyen a töltelke dúsabb vagy soványabb, mindig büszke-sége a ház úrnőjének, akkor is, ha nem ő maga készítette, hanem a cukrásztól hozatta.”

A klasszikus és tradicionális karácsonyi ízeket kedvelők tehát idén sem feledkezhetnek meg az eredetileg Szi-lézia vidékéről származó, sokak által – tévesen – azonban magyar gyökerekkel felruházott bejgliről.

A márványos, leheletvékony tészta és a gazdag, illatos töltelék kulináris találkozásából származó menyeyei ka-lácsfajta a 14. század óta ismert Európában. Az elmarad-hatatlan karácsonyi sütemény neve német eredetű és ere-deti hajlított, patkó alakú formájából származik. A bejgli (németül beugen = hajlítani) osztrák közvetítéssel érke-zett hazánkba és terjedt el a 19. század második felében. Magyarországon ugyanis ekkortól kezdték német divat szerint megünnepelni a karácsonyt.

Kezdetben családi ünnepek süteménye volt, majd a re-formkortól kezdve (190 éve) fokozatosan felváltotta a ha-gyományos karácsonyi kalácsot; ám 1830-ban még mint „Posonyi finom mákos kalács” néven szerepelt Czifray István Magyar nemzeti szakácskönyvében.



Elkészítését mégis valami különös talány övezi. Mí-közben az internetet elárasztják az aranybarna, márványos, könnyen szeletelhető, csupátöltelék nagymamák ál-tal kreált tutireceptek, a bejgli sokszor bosszút áll, és vé-gül híg lesz a töltelék, porlik, törik, szétterül, vagy száraz lesz a tészta. Ami azt valószínűsíti, hogy a bejgli sütéshez nem csupán az előírt hozzávalók szükségesek, de valami-féle háziasszonyi „varázslatnak” is jelen kell lennie.

A keresztény hagyományok alapján és a népi hiedel-mek szerint a diót rontás ellen kell fogyasztani, a mák pe-dig bőséget hoz a házhoz. Sőt a Szentestén fogyasztott mák boldogságot hoz, a lányoknak pedig gyors férjhez-menetelt biztosít.



## Biri néne receptje Karácsonyi bejgli

Hozzávalók a tésztához: 60 dkg liszt, 25 dkg vaj, 2 to-jás, 5 dkg cukor, 2 dkg élesztő, 1,5 dl langyos tej, 1 ka-nál tejfől, csipet só; a kenéshez 1 tojás fehérje és 2 tojás sárgája. Hozzávalók a diós töltelékhez: 20 dkg darált dió, 15 dkg porcukor, 5 dkg mazsola, 1 dl rum. Hozzá-valók a mákos töltelékhez: 20 dkg darált mák, 15 dkg porcukor, fél vaníliarúd kikapart magja, 2 evőkanál kandírozott cit-rom vagy 1 citrom reszelt héja.



Elkészítés: A lisztet a vajjal elmorzsoljuk. Hozzáadjuk a jól felvert tojásokat, összedolgozzuk, majd belekever-jük a tejben felfuttatott élesztőt, a sót és a tejfölt. Ami-kor a tészta összeállt, átgyúrjuk. Nagy cipót formázunk belőle, majd azt négy egyforma darabra osztjuk. Leta-karjuk és hűvös helyen két órát pihentetjük. A pihenés alatt elké-szítjük a töltelégeket. A mazsolát beáztatjuk a rumba, a tejet felforraljuk. A cukrot elkeverjük a mák-kal és a dió-val külön-külön, és mindegyik töltelékhez hozzákeverjük az ízesítőket is. A töltelékhez annyi for-ró tejet adunk, amennyitől összeáll a massa, de nem lesz folyós. A pihen-tetés után a négy cipóból kb. fél centiméter vastag téglap-lapot nyújtunk. Az első tésztát megkenjük a töltelékkel egészen a tészta széléig, kivé-ve a hosszabbik végén egy vékony csíkot, ahol majd ráhajtjuk a tekerésre a tésztát. A két oldalán vékonyan behajtjuk, majd felülről kezdve feltekerjük. Óvatosan áthelyezzük egy sütőpapírral bélelt tepsire, a hajtással lefelé. Aztán jöhet a maradék három bejgli is. A bejglit tetejét megkenjük először kissé felvert tojásfehérjével, hagyjuk pár percig száradni, majd meg-kenjük a tojás-sárgájával is. Villával sűrűn megszurkáljuk és 180 fok-ra előmelegített sütőben 50-60 percig sütjük. Konyha-ruhával letakarva hagyjuk kihűlni.

**Jó étvágyat kívánok hozzá!**



<b>Berki Zalán</b> (an: Buri Mariann)	január 04.
<b>Macsu Melissza</b> (an: Menyü Mária Ildikó)	február 17.
<b>Lőrinc Martin Adrián</b> (an: Jaró Erika)	május 07.
<b>Tóth Milán</b> (an: Koklács Tünde)	július 02.
<b>Stock Szonja</b> (an: Erdélyi Anita)	július 17.
<b>Kigyósi Márk</b> (an: Kondor Orsolya)	július 20.
<b>Kévés János</b> (an: Nagy Dóra)	augusztus 10.
<b>Csontos Zsófia</b> (an: Csontos Tímea)	augusztus 15.
<b>Barkaszi Elena Mira</b> (an: Barkaszi Ilona)	augusztus 16.
<b>Szabó Milán</b> (an: Lengyel Szimonetta)	szeptember 04.
<b>Varga Linett</b> (an: Ragyák Emese)	október 08.
<b>Jeles Kincső Zóra</b> (an: Mudri Kitti)	december 07.

Bagi Bernadett védőnő jelenleg négy kismamát gondoz.



**Franczen Klára Ilona és Boros Zoltán**  
**Tamás Dorottya és Fekete Attila**  
**Kovács Éva Katalin és Kapdos Krisztián**  
**Hajdu Renáta és Kéninger Roland**  
**Kópis Gabriella és Sarkadi István**  
**Tóth Enikő és Márton Norbert**  
**Szegedi Krisztina és Stefán Szilveszter**  
**Zámbori Viktória Gabriella és Bolváry László**  
**Erdei Anita és Csegei Péter**  
**Balogh Éva és Kiszner Krisztián**  
**Lutter Hilda és Gacs Mátyás**  
**Fábián Éva és Hegedűs Mihály**

## Első házasságok kedvezménye

A házasságkötési kedv növelése érdekében 2015. január 1-jétől adóalap-csökkentő kedvezménnyel bő-vült a személyi jövedelemadóról szóló törvény.

A 2014. december 31-e után házasságot kötött min-den olyan házaspár, amely esetében legalább az egyik ház-as-társ első házasságát köti, jogosult az első házasság kedvezményére. A házastársak együttesen jogosultsági hónaponként ötezer forint adónak megfelelő mértékben csökkenthetik az adójukat; tehát az összevont adóalapba tartozó jövedelem havi 31.250 forinttal csökkenthető.



A kedvezmény érvényesíthetősége a házasságkötés követő hónaptól legfeljebb 24 hónapon keresztül vehet-ő igénybe; mindaddig, amíg a magánszemély magzatra vagy gyermekre tekintettel családi kedvezményre válik jogosulttá.

A kedvezményt a házastársak – döntésük szerint – az összeg megosztásával közösen érvényesíthetik, ideértve azt az esetet is, ha a kedvezményt kizárólag egyikük ve-szi igénybe.

## In Memoriam

<b>Tóth Jánosné</b> (Illés Piroska, 79)	január 22.
<b>Szabó Miklós</b> (71)	március 18.
<b>Gyirán Zoltánné</b> (Márton Ilona, 67)	április 04.
<b>Kévés Károly</b> (73)	április 05.
<b>Sipán József</b> (87)	április 12.
<b>Katona Lászlóné</b> (Csinga Irén, 86)	május 07.
<b>Kozma Ferenc</b> (79)	május 27.
<b>Vajda Lajosné</b> (Verő Veronika, 86)	június 25.
<b>Laza Sándorné</b> (Moldván Mária, 84)	július 01.
<b>Czimre János</b> (79)	július 05.
<b>Tóth János</b> (63)	július 16.
<b>Tóth László</b> (57)	július 23.
<b>Rinyu Jánosné</b> (Ortó Jolán, 83)	július 28.
<b>Moldván Miklós</b> (85)	augusztus 22.
<b>Katona Ferenc</b> (89)	augusztus 29.
<b>Lipcsák István</b> (78)	szeptember 09.
<b>Kiss Miklós</b> (78)	szeptember 11.
<b>Balogh Ferencné</b> (Antal Mária, 86)	október 19.
<b>Zakar Józsefné</b> (Seres Borbála, 75)	október 19.

## A NYÍR-STRUKTÚRA KFT.

felvételre keres **víz-, gáz-, fűtészerező** munkatársakat.

Feltételek: szakmunkás bizonyítvány (nem OKJ-s képzés), minősített hegesztői vizsga, vizsgák (EN, illetve a régi TŰV).

Cégünk munkavállalói részére kiemelt munkabért (bruttó 2.150 Ft/óra) biztosítunk.

A cég vállalja lakossági, illetve ipari szegmensben: Vízfűtészerezési munkák kivitelezését a tervezéstől a műszaki átadásig. Ezen kívül ipari és lakossági gázkészülékek telepítésével, javításával, karbantartásával, gázelosztó vezeték építésével, hőszivattyúk, napkollektorok szerelésével kapcsolatban is keresheti cégünket.

**Érdeklődni: Nyír-Struktúra Kft.,  
4235 Biri, Mező utca 35., +36-30/621-7388**

Lénárd Ágnes

## Mit szeretnék Karácsonyra?

Visszakapni az ünnepet magát,  
újra élni a fénylő csodát.  
Ámuló szemmel nézni a karácsonyfát,  
beszívni erdő-üzente illatát.  
Érezni a szeretettől meleg szobát,  
tudni odakint december havát.  
Hallani a csengettyű hangját,  
édesanyám kedves hívó szavát.  
Állni megilletődötten, némán,  
mint gyermekkorok karácsonyán.  
Hinni ajándékhozó Jézuskát,  
és sírni, kisírni évek bánatát.

## A mélységes türelem

Pilinszky János (1921-1981) Kossuth-díjas költőnk Adventről írt gondolatai szerint „A karácsony a szeretet, és advent a várakozás megszentelése. ... Az, aki hazakészül, már készülődésében otthon van. Az, aki szeretni tudja azt, ami az övé – szabad, és mentes a birtoklás minden görcsétől, kielégíthetetlen ébétől-szomjától. Aki pedig jól várakozik, az időből épp azt váltja meg, ami a leggépiesebb és legelviselhetlenebb: a betek, órák percek kattogó, szenttelen vonulását. Aki valóban tud várni, abban megszületik az a mélységes türelem, amely szépségében és jelentésében semmivel se kevesebb annál, amire vár.”



A fenti gondolatokkal kívánnak Áldott, Békés Karácsonyi Ünnepeket és Boldog Új Esztendőt a Biri Hírmondó 2016. évi publicistái: Almási Katalin, Biri néne, Dobos Jenifer, Ke-ményné Barna Angéla, Juhászné Hamza Andrea, Kévs Jánosné, Kiss Jánosné, Miterkóné Kónya Margit, Pócsi Zsófia, Tóth Marianna, Vasas Lászlóné, Zakar Erzsébet, Gyirán Zoltán, Hegedűs Mihály, Mudri Péter, Szálka István, Vasas László, Vitai László, valamint dr. Vonza Tibor.

## Biri Hírmondó

- Biri Község Önkormányzatának lapja -

HU ISSN 2062-8137

Megjelenik negyedévente

Felelős kiadó:

**Almási Katalin polgármester**

✉ 4235 Biri, Kossuth Lajos út 4. szám  
Telefon/fax.: + 36 (42) 265-237  
www.biri.hu; biriph@gmail.com

Főszerkesztő: Gyirán Zoltán jegyző  
Fotók: Keményné Barna Angéla

Készült: Magyar Kultúra Kiadó Kft.,  
9061 Vámosszabadi, Béke utca 4.

## HIRDETÉSI SZELVÉNY

Kérem, hogy a mellékelt hirdetési szöveget a Biri Hírmondó következő számában ingyenesen tegyék közzé!

A hirdetés szövege:.....

.....

.....

.....

.....

.....

Név: .....

Cím: .....

Kérjük, hogy a hirdetés szövegét **február 15-ig** szíveskedjenek leadni Gyirán Zoltán jegyzőnek. A hirdetések szövegét hirdetőinktől készen kapjuk. Az abban foglaltakért a kiadó semmilyen anyagi, jogi felelősséget nem vállal. Kéziratokat nem őrzünk meg, és nem küldünk vissza. Csak hirdetési szelvényen leadott hirdetéseket fogadunk el.